

星架坡大藥房謹啓



論此佈  
民國十六年七月十九日  
賣船人 朱寶華 全  
朱邦明 啟







# 兜安氏通便丸



我胃  
病矣  
不克  
食也

君之不能食由於平時多食不消化之食物或食不適合脾胃  
之食物致有今日之胃病胃病者肝經失司之徵候也漸致大  
便閉結舌苔黃厚口內無味肚腹脹痛頭常隱痛種種疾病由  
是而起矣

兜安氏通便丸乃植物製成之瀉劑性平無毒有疏肝消食健  
脾開胃之功而無剋伐脾胃之弊功效迅速男婦老幼咸宜之  
瀉劑也通常服法每於夜間臨睡前用溫開水或溫茶吞下此  
丸三粒或四粒翌晨必能大便通利身體舒泰矣凡宴會大嚼  
後服此丸一二粒可以免積滯而却病也有患胃不消化大便  
不通者請即日試之

各埠大藥房均有  
出售每瓶洋七角  
五分每打七元半



上海江西路七十一號美商兜安氏西藥公司謹啓  
批銷處新嘉坡吉寧街四十二號



象 嘔 笠 衫

乃市上最老與最可標之頭

象 嘔 笠 衫 形 式 不 變

洗時不縮綳

各等商店皆有出售

牙直利有限公司

(三州府注册)

Guthrie & Co Ltd Incorporated in S. S.



# 救急奇方衛生至寶行旅居家均宜備帶

此水治四時疫癘一切時氣痧症靈驗無匹活人甚衆並治胸悶胃呆四肢酸痛中寒中暑腹痛泄瀉山嵐瘴氣觸穢霍亂冷熱諸痧等症其效如神市上藥品雖多皆非此水之比且隨常將藥動用蟾酥麝香等霸烈之品病或可除而易傷元氣且於婦女更不相宜本廠主人不惜費十數年之苦功專心化煉提見草木中最高王道平和不獨治病兼療小病如傷風積滯或頭暈目眩及最危最急之症一經服後非徒託空言者所可同日而語也幸勿等閒視之凡仕商行旅各界諸君一切外症亦甚應如響雷非徒託空言者所可同日而語也幸勿等閒視之凡仕商行旅各界諸君皆當購備以防不時之急并可隨常之需且可分送鄉村施救貧病則造福更無涯矣

## 所治各症列後

四時瘟疫內服	百種冷熱急痧	鼠疫毒瘡	霍亂抽筋
絞腸腹痛內服	上吐下瀉	嘔吐不止	內服
發寒發熱內服	痰迷下竅	穢濁心迷	內服
感冒風寒內服	五中煩悶	左癱右瘓	內服
頭經牙痛內服	腰背骨痛	咳嗽哮喘	內服
山嵐瘴氣內服	手足痠痛	一切紅白痢疾	內服
湯火燙傷內服	去瘀散毒	新舊所治各症	內服
婦人經閉內服	三點鐘服	小兒疳積	內服

## 治外

風濕骨痛 癱瘓腰背骨痛 與一切痛症 用藥搽患處 復以手頻搽至熱日連數次或用如神 愈後貼之 以臨睡時治之 更妙 痛症用藥搽患處 復以手頻搽至熱日連數次或用湯火燙傷 用棉花濕藥貼患處 其痛立止 或每半點鐘換一次 倘外面發腫 內外均貼濕藥以牙痛 以棉花濕藥貼患處 其痛立止 或每半點鐘換一次 倘外面發腫 內外均貼濕藥以愈為度

## 治內

肚痛 吐瀉 霍亂 絞腸 抽筋 冷熱 螺吊 腳諸 腫消為度 凡此等急痧 每多起於夜半 往往手足無措 若吐瀉 處村更難 施救 其症初起 不過稍覺 腹痛 不及片刻 變態危在俄頃 雖欲延醫 迫不及待 可速將此至聖水 加倍至三四滴 用滾水一匙 和沖候 溫服下 或加糖少許 調和亦可 每半點鐘服一次 至愈為度 復用此水 以滾湯隔盅 燙熱 搽擦 肚腹 再用棉布巾 或法蘭絨 一條 滾水泡熱 絞乾 將藥半匙 加於匙上 復蓋 肚面 用帶縛緊 每半點鐘 該巾漸冷 仍照前法 更換 以吐瀉 腹痛 止時 為度 惟愈後 忌食 米粥 葷腥 數天 後可飲食 如常 矣

## 治小兒

小兒驚風 抽搐 牙關緊閉 用藥搽擦 患處 腫消為度 凡此等急痧 每多起於夜半 往往手足無措 若吐瀉 處村更難 施救 其症初起 不過稍覺 腹痛 不及片刻 變態危在俄頃 雖欲延醫 迫不及待 可速將此至聖水 加倍至三四滴 用滾水一匙 和沖候 溫服下 或加糖少許 調和亦可 每半點鐘服一次 至愈為度 復用此水 以滾湯隔盅 燙熱 搽擦 肚腹 再用棉布巾 或法蘭絨 一條 滾水泡熱 絞乾 將藥半匙 加於匙上 復蓋 肚面 用帶縛緊 每半點鐘 該巾漸冷 仍照前法 更換 以吐瀉 腹痛 止時 為度 惟愈後 忌食 米粥 葷腥 數天 後可飲食 如常 矣

南洋總批發石叻大馬路會豐商店 總發行 上海四川 震寰藥廠 每瓶洋一角 每打洋一元二角

[illegible][illegible]

▲湘共產黨員赴俄游學 ▲長沙人心已經穩定  
八日長沙通訊、唐生智於廿六日上午一時半蒞湘、而省員會、即於是日解散、各委員并逃散無踪、共產分子之機已到、群起活動總工會本已經馬晚解散、乃又秘密設處、命令各工會全體動員、在市面上張貼標語、散發傳單、辦理農工運動失當、惹起絕大糾紛、着一事暫停止工作、速復漢口以前之湖南政治、嚴辦許克祥等、仍實行共產黨以昭禍戒外、令行宣布罪狀、俾衆週知、此布、查曹係學生、為山西名勝之一、每年春夏兩季之前往遊覽者、絡繹不絕、張爲泥木工人、蕭爲人力車工人、郭乃碼頭工人、俱隸共產黨故居彼養病、亦極適宜、查關於民國十二年夏間患病時、亦曾安定、其餘被捕諸人、或可從輕發落、自蕭等伏法後、人心因之在該處休養也、

奉方代表自關朝墾返京後、近日之逗留此間者、只有趙延升一人、茲在某要人處得到消息、謂邢士廉確於前日抵井、聞現既已養病他適、故亦無從接洽、據一般觀察、謂閻之往晉祠養病、

七日太原通信、閻錫山近以勞心過度、舊疾復發、情形各報、在閻氏前日之意、本擬移居西門外之牧羊場、暫、嗣以該處距城太近、各方代表之請與晤談者、仍多未、隨於今晨改變計畫、携帶醫生等、共乘車數輛、前往養矣、按晉祠在太原之西南、相距約五十里、山清水秀、西名勝之一、每年春夏兩季之前往遊覽者、絡繹不絕、養病、亦極適宜、查閻於民國十二年夏間患病時、亦曾休養也、

表自閩朝軍返京後、近日之逗留此間者、只有趙延升一在某要人處得到消息、謂邢士廉確於前日抵井、閻現既他適、故亦無從接洽、據一般觀察、謂閻之往晉祠養病







● 物 品 出 入 帳

日內瓦之晴天

▲海軍會不因此

七月廿號日內瓦電、英國召海軍會英代表畢智文與薛西爾回國一消息、傳至日內瓦時、儼若晴天一霹靂、揣料英代表再到日內瓦之際、海軍會局勢必有一番變化、

七月廿號倫敦電、內閣本晚開特別會議、聞與召回畢智文與薛西爾之事有關、倫敦消息靈通界力辯日內瓦海軍會絕無停頓之事情、且謂其談議比前有進步、此可證明談議繼續、目下海軍會已由互相讓步、而成立折衷辦法、美國政府現將此種辦法、加以考慮、日內瓦既有此特別進步時期、實爲英相鮑爾溫親與畢智文會商之最好機會、

號上海電、日本報紙多數贊成日內瓦海軍會議。

七月廿號上海電、日本報紙多數贊成日內瓦海軍之英日協定、認為妥貼、但仍以其所定總噸量太高云、各著名日本報紙言論大畧如下、(一)英國能容初時提出之低率噸數、實至關重要、并希望此率度再能減低、(二)如有任計畫含有擴大造艦性質、無論其擴大程度如何細小、日本必不容納、(三)日本對於此次會議原定計畫、不能照準實行、至可抱憾云、

東京電、以歐戰前條約

七月廿號東京電、以歐戰前條約爲根據之德日商約、已於本日  
在東京簽字、日本外交省謂此商約能鞏固德日邦交、并增益日  
本與歐洲間之各項商務、

號佈加利電、羅馬尼亞王弗

七月廿號佈加利電、羅馬尼亞王弗典連第一世已崩逝、暫由攝政院執掌政務、業經佈告太子麥智魯繼承大寶、由國會歡祝視臨、繼由陸軍宣誓爲麥智魯効忠、目下禁止遊樂與聚集以表哀悼、并設立新聞檢查官、靈柩定於拜六日殯葬、英政府已致電弔慰云、

### ▲目的在禁止限制入口

七月廿號倫敦電，英下院討論商務部議案時，李士德爵士預言將來須設立外交會議，藉爲立約禁止入口限制，蘭斯敦氏云，日內瓦經濟會議贊成減少關稅之決議，極堪注意，但未知英國對於關稅之政策爲如何，麥士德答稱，凡可以利便商務與輸運之辦法，彼無不極端贊成，自歐戰後英國曾與十七國訂立商約，內有最惠國條款，至於現在籌畫之外交會議，英國應在領導地位云、

請看佛敎良藥出世

人參補腎明目至聖丸每兩叻銀一元  
婦科調經種子丸每兩叻銀一元  
眼痛速效明目人參補腎丸每粒叻銀三角  
以上均係按本出售不能加增存心濟世爲重未納囊受異人  
傳授密方名人參補腎明目至聖丸查內經有云凡男女老幼  
以有精神爲貴惟人身五臟未有不虧腎者鮮矣因人精神勞  
動皆賴腦髓海足之作用目明全賴腎精究髓海之發原亦賴  
腎精入脊上至髓海則爲腦髓西醫名腦氣筋又週身骨髓  
亦皆賴髓海運行諸骨則爲骨髓矣第一腎足爲要若腎虧則  
髓海亦必虧且腎爲肝母虧腎即是虧肝子母兩虧定必爲患  
則目疾所由生或諸病所由起是以欲補腦者必須補腎爲正  
故治耳各界人等皆宜常服壯者精神百倍老者諸病消除自  
如童子又婦科調經種子丸有孕者七日服一次八十九保胎  
平安無孕者早晚空心服每次八九丸久服經必調順百病不  
發若有雜病照單加引煎水服丸百發百中再統治眼痛之速  
生明目人參補腎丸不拘內外障翳及暴發火眼一切等症初  
效照單服丸三日即愈久痛者亦照服丸戒口禁用冷水洗頭  
冲凉定必全愈此爲居家要品孕婦可服以上三方藥已銷行  
荷蘭暹羅及本坡遠近各埠日久矣歷承各界諸君厚贈頌  
不己茲恐遠者未知爰附入報聞 原爲濟世起見並非圖利  
也

總發行所石叻小坡里時高律龍山禪寺門牌三百七十一

洗髮粉不利  
於髮

諸君欲使頭髮得良膏之狀須注意汝所用洗頭之物是否希視製備之洗頭藥品及洗頭髮油皆含有鹼質過多而能使頭皮乾硬頭髮脆弱日大有傷害

摩士輝洗頭髮油 Mulfield Coconut Oil Shampoo  
(此乃純粹而完全之脂質) 經將汝所用之洗頭髮之藥物其用生祇宜以水溫熱然擦擦以摩士輝油自飲此藥則髮便健成豐滿之凝泡可斷頭髮及頭皮諸病洗淨此泡在微細之塵污頭垢及由付欲除去之泡亦俱易而洗淨頭髮乾且異常平滑而頭髮又為極軟滑之頭髮而洗淨頭髮出迷中各人用數月自能確實汝在藥房及市均有出售摩士輝洗頭髮油具盒面上活照氏Watkins

活照氏摩士輝 註冊商標

洗頭髮油



WATKINS  
**MULFIELD**  
COCONUT OIL SHAMPOO

啟者本行在廣州省城西關吉寧路門牌廿七號開張業經有年所矣地  
捷安富庶為鄉友所稱許去年冬為開張營業基址特自置新舖  
間在香港中環漆甸街門牌廿七號開張業經於本月遷往新舖  
行各埠遠近屬屬各埠商號交小號代理因開張之故疏理  
手續時感煩雜今為節省手續利便僑胞起見特在本埠設立一辦事  
營滙兌生意兼辦唐山貨品與香港淡水總局直接來往則辦理之安  
常快捷遠勝往各代理之時自不待言如蒙滙寄款項無論鉅細均可  
駁交志在多少中薄利滙費格外從廉 諸君惠顧無任歡迎

茲將通滙各處代理列左

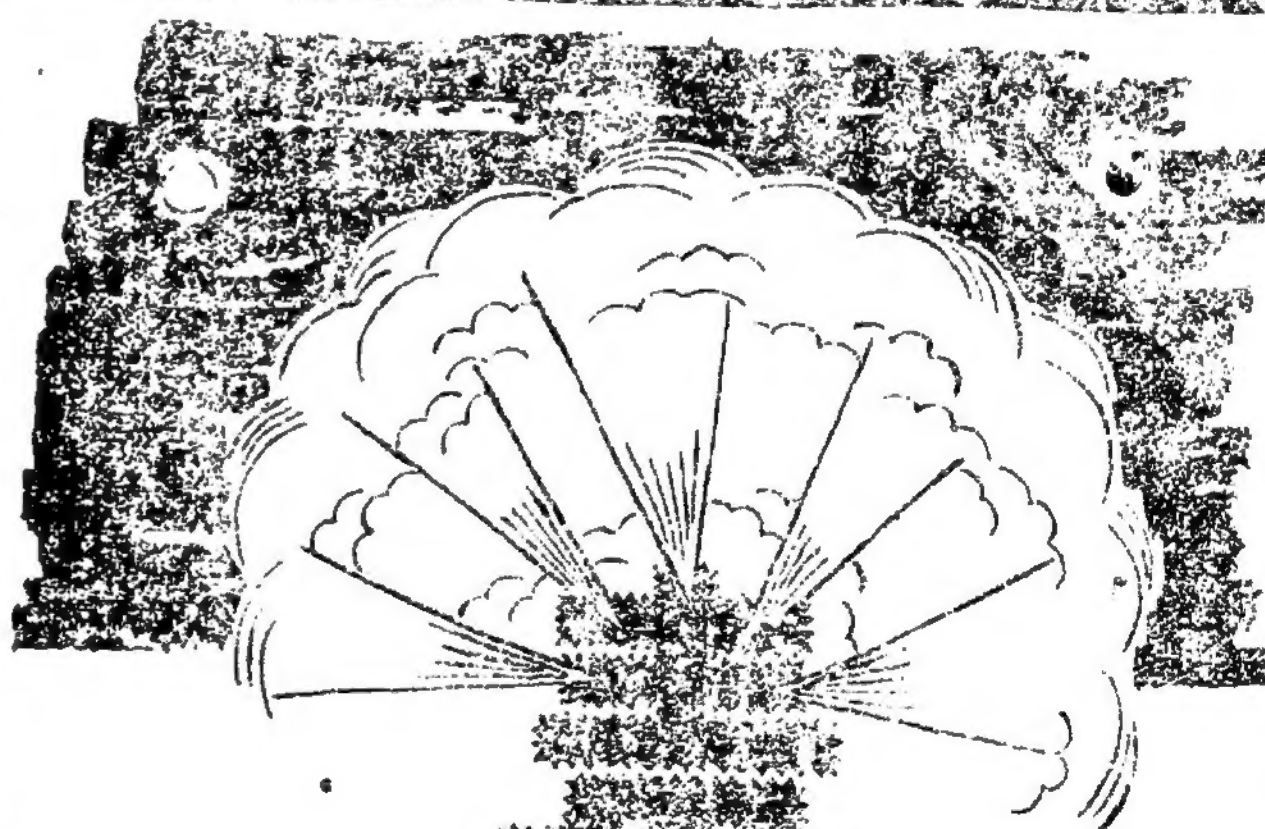
淡水	駿興本號	長井	永和號	省城	惠安行	新墟	允發號
龍岡	駿祥本號	永湖	瑞和號	鎮隆	廣德祥	新墟	海成號
平山	泰興本號	白花	源源號	橫岡	大和押	深圳	同孚號
多祝	泰祥本號	清溪	合記號	觀瀾	五福祥	橫瀾	安和號
惠州	天福銀號	坪山	巨昌號	觀瀾	寶豐押	澳頭	永源棧
惠州	永元銀號	坪山	和豐號	約場	勝生堂	天堂圍	恆盛公司

吉隆坡 孤路口 十三號 駿興祥 股東葉星平 司理葉信儒 謹啟

民國十六年七月六日


一年不如一年

年齡三十以外  
辛苦操勞  
已經半世  
所以精力方面  
有一年不如一年之感  
若不從事滋補  
則未老而力衰  
百病接踵而起  
永無健康之望矣  
是百齡  
補虛益損之品  
補血可免皮膚之寒冷  
補腦可愈百般之損症  
補陽可助精神之衰弱  
補脾可治胃納之不開  
補腎可療腰酸與背痛  
(百齡機)有絕大補力  
凡人身各部  
竟無隙而不補  
故為補品之最著名者  
效力神奇  
可以面試  
大瓶二元 小瓶一元  
各埠藥房均有出售  
石叻玻璃  
後街六號  
九福分公司發行



價目 肉脂壯藥每瓶一元五角  
外持藥膏每盒大洋四角

②上海中法藥房監製

  
 梅毒潛伏愈久  
 暴發愈烈  
 天氣陰冷，則梅毒者時覺伏。  
 一遇晴暖，馬上如炸彈般爆發。  
 但潛伏愈久，  
 爆發起來必愈烈，最為可怕。惟服  
 九一四內服新藥。  
 立能剋制！一見便！  
 已接者馬上見效。未接者消患無形。  
 因此毒藏血滅毒，極能掃除毒根！  
 以有瘡口潰爛，及下部腫漲等症，可用  
 九一四外搽藥膏，塗之，立即收口！  
 一切疥癬瘰癧，無不藥到病除。  
 石叻玻璃後六號  
 中法大藥房發行  
 九一四內服新藥

梅毒潛伏愈久  
暴發愈烈

天氣陰冷，則梅毒者時覺伏。  
一遇晴暖，馬上如炸彈爆發。  
但潛伏愈久，  
爆發起來必愈烈，最為可怕。惟臨

九一四內服新藥。

立諸症！一。立便！

已接者馬上見效。未接者消患無形。  
因此藥功滅血滅毒，極能掃除毒根。  
以有瘡口潰爛，及下部腫漲等症，可用

九一四外搽藥膏。

一切疥癬瘰癧，無不藥到病除。

石叻玻璃後六號

中法大藥房發行





運動家沐浴時及劇後常用四七一號哥  
那水經劇運動後此水能振起精神開胃  
硬肌肉令你舒暢活潑購買時請注意金標  
頭紙假貨四七一號之哥那水不能有如足  
之精美與東與印度代及星架坡銀行樓  
上羅拔巴魯氏

**4711 Eau de Cologne**

Representative for Far East & India:  
Robert Hau Hongkong Bank Chambers, Singapore



朝庭醫士學  
識最優而最  
注意皇家嬰  
孩飲食故五  
皆用牙力嬰  
嬰孩須善哺  
養之須善哺  
給以牙力蘇  
之彼此堅  
含有構強  
實格民強  
骨肌請物  
料健

**Glaxo**

理代司公限有暹英

**倫敦商務指南(即人名錄)已出版矣**

啟者本公司創設書經有年所內含商號住址有二十  
五萬以上及零數分類之商號另編編題亦有二千店戶  
在內每年出版一次然凡一切工廠商店住址及倫敦與  
鄰埠之出口貨商店運出之貨品殖民地及外國所給之  
價值輪船所往之埠名啟行來往之時間日莫不登載詳  
是書便商客一覽按圖索驥至於英國內地所有大埠之實  
業商號著名客商以及關於商務之要點均皆詳細載入  
如有辦外國貨者不可不手一卷也每本取價二磅(郵  
函定購恕不應命)商請將現款匯下然後從速付上如  
名片登入書內取回印費三十令如欲尋代理者可將買  
磅英金起至十六磅英金止

倫敦門牌廿五號 倫敦商務指南有限公司  
英一九一九年八月十九號  
The London Directory Ltd.  
25 Abchurch Lane London E.C. 4.

(九壹九甲)

**清導丸能除祛惡夢**



**曾患惡夢頻多否**

閣下就寢之前若飲食過飽難以消化或腸內積垢未  
清即應去之清導丸內腑蘊成毒即便閉已數日  
之謂此也是則夜間斷難安睡矣欲使腸胃清潔肝經  
舒展消化有序非服用清導丸不能得也且有療治大  
便秘結及減少痔瘡痛苦之妙用凡肝陽上升肝  
病頭痛口氣穢濁皮膚瘡癤服用均見奇效即如  
巫來由聯邦彭亨文冬陸佑街源號王國欽先生來  
信云鄙人服用紅色清導丸大見功力消化有序且大  
便每日暢適以前一切頭痛脹悶諸恙均已治愈因此  
丸功力不和平和自天然故鄙人樂于服用之也清導丸  
凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡  
萬興街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶每六瓶叻銀  
三元郵費在內

**PINKETTES**

飛龍標祖家灰水  
此灰水世上馳名品質最可  
用者無不滿意  
觀於工價之昂  
誠不宜試用別種以免翻油  
徒耗兩重資丁惟飛龍標則可爲君省節



以計八磅裝載  
威原則士公司  
Sole Agents William Jacks & Co Singapore

○ 新娘臨嫁  
△幸有.....

巴城陸姓富紳。生一女年二九。畢業小學。才貌均優。早已許人。前日爲出閣之期。女  
忽遍身作痛。飲食不進。大便欠通。傍午。乾宅彩車臨門。闔家徬徨無措。女母愛女若  
掌上珠。既不願伊女負病出閣。又不能使彩車空回。正擬自坐車中。駛往乾宅。聲明伊  
女患病致誤佳期。并道歉忱。忽該紳於案頭檢得

**星洲萬寶興大藥房 新出清瀉水**。即以之灌其腸。祛其體熱。於是立即霍然  
。遂賦于歸云。

星嘉坡松柏街七  
十三號七十四號 萬寶興啓







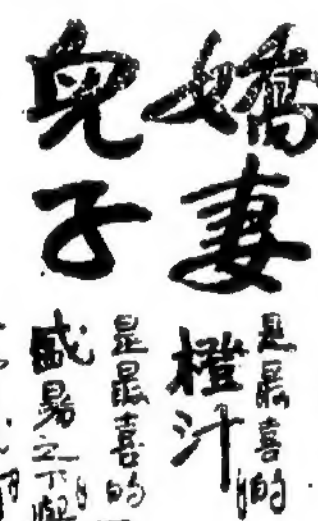
詳情

律所居樓內、係在該書院後之橫屋、其橫屋係劃分恩平人居住、其樓下之自稱係學生者、亦係恩平伍姓、該匪等聞伍姓等引之同居、此五據彼之鄰房人所述、是否未敢臆斷、至是日下午一時、訪員復往看、該樓橫直不及一丈、上設有無帳之板床兩張、一向南、一向西、其向東之餘地、則置木椅兩張、另有舊藤叻舊衣服舊鞋手巾油紙扇面盤盞口盅、狼籍滿地、兩屍均年約二十歲、一穿對胸白竹紗衫、下穿黑羅褲赤足、印面頭束足西敬銅北。

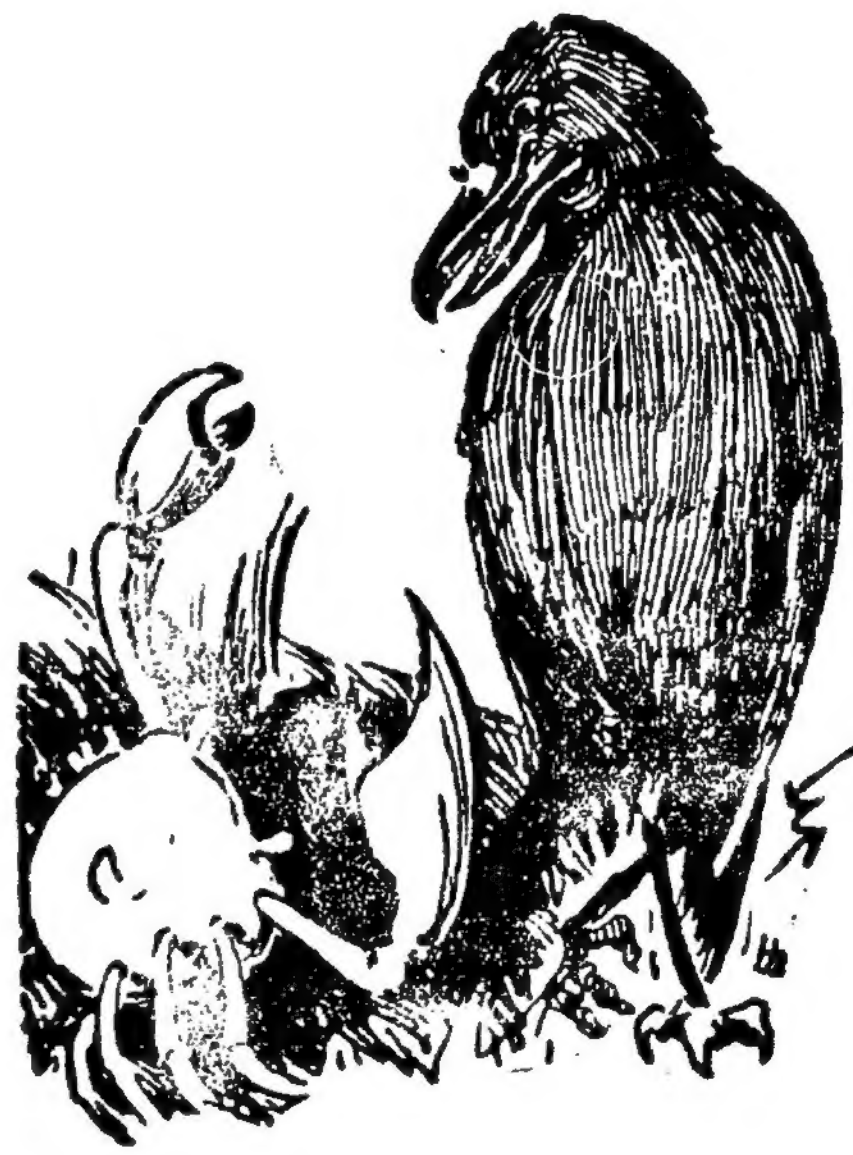
# △錢部回粵與增兵北路之原因

公安局昨(六日)佈告云、照得各戲院座位、本有立定額數、其行列距離寬度、亦有專章規定、乃近查各戲院、并不遵照辦理、往往任意增加座位、甚或於通行之路、密排竹椅、濫容觀眾、實屬有違定章、亟應嚴加取締、經此次佈告之後、各戲院承商、務須恪遵定章、依額設座、額滿後不得再行賣票、放人入場、及於當路設座、其每行椅位、相隔至少該有一尺以上之距離、以維秩序而保公安、倘敢故違、定予究辦、除令各該區認真取締執行外此佈、

本公司  
專製各  
式冷熱  
衛生飲  
品美味  
適口花  
園內座  
地方幽  
雅此誠  
式食之  
場士女  
遊憩之  
所公餘



雪糕  
嬌妻  
子  
安樂園



德 國  
惠 斯 民 良 藥



▲德國惠斯氏  
▲奇異頭痛餅

▲奇異頭痛餅

頭痛一症其病源各不同其痛狀亦不一 隱隱作痛如刺  
澀者 暈眩重脹偏左偏右者  
考其原 大概爲用腦力過度  
或由飲食不化或胆汁不和或  
夜少安睡或 信不調或大  
便不通或滯氣不化或婦女體  
弱或腦精枯竭等症所連累  
激腦部因宜作痛凡患此種頭  
痛皆可服惠斯民立止頭痛餅

一曰、如來佛祖、正在青苔寺中、談經說法、勿睹南瞻部州之南、陰雲慘淡、冤氣冲天、如來乃廣佈神通、連親法眼、知有劉靖、橫行人界、混名王八、冒仿永安堂虎標藥品、貽害人羣、以致因冒藥而死者、結成此陰雲冤氣、如來親覓、長聲嘆曰、時常末世、即連正多、何物、爾、竟敢冒藥害人、重遭天譴乎、非親往彼處、問導一番、殊失我佛慈悲本旨也、乃身駕祥雲、乘風而去、比至、如來忽自想曰、彼乃蟹精、幻作人形、吾不應以我佛色相相示、當另化一物、與彼彈旋、方覺當當也、言訖、將身一半皮、化一獨、而對曰、汝一半士皮、不思正與、魔心便生、不知現成藥品、乃爾苦人、特爲保其安命之要物、胆敢冒仿永安堂馳名多年之虎標良藥、以致粗心者、不識巧計、死於你冒藥之下者、不可勝計、不特此也、自汝開此端後、其他烏龜白龍、亦同繼冒仿、人羣忽多危險之機、社會頓呈不安之象、是皆汝蟹之罪也、汝何不思永安堂之藥品、有此久遠之歷史、特別之靈效、卓著之信用、廣大之銷途、豈汝毫無經驗、妄加冒仿者、可望塵而及耶、汝不速改、後其母悔、吾言盡此、其急自裁、如來言已、振翼而去、

Sole Agents William Jacks & Co Singapore



之進、奏効力、十五日由馬江、蓋欲  
有、第三路指揮部即派新編軍隊、也、

代表八人、同赴師部解決、始各散會、

也、最後議決推派代表八人、同赴師部解決、始各散會、

也、最後議決推派代表八人、同赴師部解決、始各散會、

Formed Printing Co., Ltd.  
27 38 40, The Arcade, Singapore.  
Telegraphic Address: "Teleph 1" N. S. S.  
英一九二六年二月十七號

每打十元

商標註冊  
馳名老牌調經丸  
婦室女  
靜女  
所患隱憂之症  
此丸專治婦科等症  
如一婦  
每服實銀一元  
不設雙單料  
亦無別藥發售  
該丸若非萬全  
安敢獨沽一味  
於斯可想矣

代理處石叻松柏街周蘭記

甲子年元月初五日

省城  
香港天喜堂主人林肇春啓

[illegible]

「汗意汗意」此寶命玄珠確有益壽多男之奇效凡經購服者無不同聲讚美稱為功效神速不燥不烈的確王道長生聖藥茲因買一樽送一樽期限定至五月廿九日止截逾期收回原價 諸君購服速來速來

石叻松柏街衛安公司謹啟



紅豆

未完

會之風流首領

河南紅粉會。首領多糖棹。高歌使酒。類古丈夫。人咸畏憚之。顧其中某領袖。溫文爾雅。異於同儕。首領余姓。自號繡花虎。徒衆千餘。一方稱。其居室爲小樓。萬花叢抱。簾捲。室內陳設。晶潔無塵。外間爲書室。文籍紛披。發滕琳瑯。間陳古玩數事。文采斑斕。盎然饒古趣。內間爲臥室。粉香馥郁。不啻美人繡閣。其侍役胥美婢。溫柔婉孌。綽約多姿。其尤者爲翠兒。秀曼無倫。翹楚精華。繡花虎最嬖之。翠兒善歌。珠喉宛轉。意搖魂。繡花虎詩才清麗。嘗作短章贈翠兒。內有句云。閒坐聽君歌一曲。溫柔終不封侯。兩人情意。伉儷。訂白首約。顧種於大妻。願不果遂。丁卯春。戰警聞。繡花虎率部曲。轉戰鄭洛間。永夜角聲。淒涼難耐。以兒隨。醉臥沙塢。美人扶起。居然虞姬之與項王矣。某夕。襲敵營。方酣戰間。而雖然一彈。已中繡花虎之右踝。呻吟牀褥者。達月餘。翠兒試湯嘗藥。備受艱辛。日晡未交者。十有餘日。繡花虎喟然歎曰。平生知己。不圖在巾幗中得之。天既予我以昂藏七尺軀。焉能不庇一弱女子。蓋娶翠兒之心。至此益堅決矣。會大妻以疫死。遂謂吉納翠兒。合婚之夕。賓客如雲。部下兒郎。皆僞僕入賀。筵宴近千席。酒濃蒸薰。紛紛狼藉。如霧滯。人聲鼎沸。百戲掌客(革旁)。四鄉爭來瞻仰。男携婦。母攜兒。恐後。先。紛紛藉藉。其盛況蓋不多觀。洞房之內。陳列華美。朱簾繡幕。香氣充溢。爲名匠雕製。精美絕倫。殊不亞於滬上最新之銅床。床上棉褥褥。摺疊厚有咫。薰以香麝。入其中如進來香國。賓客中有(女左右男兩旁)新婚歌曲者。翠兒當宴歌曉曉鶯聲曲。靡麗。客大贊賞。結綰後。兩情益篤。綠窗掩。絳帳並肩。鵲鵲蝶蝶。樂乃無藝。此事豫人多知之。播爲美談。硯友駘子。近自豫歸。爲我道其崖略。

野乘

家。未有不白寒微出身者。往前思之。我之起居飲食。已優於常日矣。則今日不可稍稍收歛耶。往後思之。則天下無不散之筵席。不可不收歛之願將來。故吾人對聲勢煊赫之流。欲一盡忠告。則莫如舉其往事。使其自爲借鑑。或預計將來。使其自相策也。李斯位至秦相。初起於上蔡小吏耳。使其謹慎自處。見趙高當權。即以富貴既足。引而遠去。何至夷及三族。李將死。顧其子曰。吾欲與若復牽黃犬。出上蔡東門逐狡兔。豈可得乎。知之晚矣。

韓信位至楚王。初起於淮陰一布衣耳。使其謹慎自處。見漢忌功臣。即效法張敖。只求溫飽。何至夷及三族。韓貶爲淮陰侯。即對人曰。敵國破。謀臣亡。是亦知之矣。何至更有陳希之約耶。信將死。悔爲兒女子所詐。亦悔之晚矣。

千古來高位而不善終者。皆在不自足耳。吾願天下之如李斯韓信者。終毋忘爲小吏與布衣之時焉。

# 海外珍聞

亞細亞土油有限公司

hell Lubricating Oil  
 The best of the inabi  
 The best of the inabi  
 [Incor. orated in the gla...]

同學

數月不見

至如此耶

曹謝二人曾經同學後因曹主身體孱弱其父母令其休業在家調養以故兩人分別數月未曾一晤一日謝忽值曹生於途曹上面黃肌瘦病骨支離大駭問曰曹兄何數月未見神容憔悴竟至如此曹生曰君有所不知吾自輟學後食量大減心忪飲食餘年亦曾患是病幸我母親聽人忠告謂凡小兒患疳積之病者服建胡濟世養脾散能治之吾母如言急購一打使我晨昏和生服用果然未滿一月病已全愈現余家大小無不常服此藥蓋此藥有病能却病無病能補脾之神效也君欲強健急服此散曹生應諾稱謝而別

治主  
健胃消食 面黃肌瘦 身體軟弱 五疳積滯  
翻胃吐酸 食積消滯 大肚久瀉 一切滯滯  
蟲積腹脹 萬病健除 大肚久瀉 一切滯滯  
病後常服 補血健除 大肚久瀉 一切滯滯

代售處  
萬山棧 萬春和 杏春堂 裕安和  
萬川棧 萬泰和 萬安堂 萬和堂  
萬長春 萬春和 杏春堂 裕安和  
萬山棧 萬春和 杏春堂 裕安和

▲每樽定價三角

癸亥年十一月初二日

外埠各大藥房均有代售


嘉永  
永生堂總經理

意 同 皆 均

此三位杭州名醫自服及舉薦韋廉士大醫生紅色補丸

治愈彼等醫士者  
乃是此種韋廉士  
大醫生紅色補丸

此係真正韋廉士大醫生紅色補丸



此種影戲紅色補丸並無療治之功  
效購者須要謹防

售均係影射假冒

體神強健精神充足

浙江杭縣地方檢察廳醫官並兼救火聯合會義務  
醫士沈保慶君來函云溯目行醫以來認承各界贊  
許奔走辛勞以致心神不甯且身體素向健強初不  
介數日以來精神衰弱雖已調治不易奏效經同業  
考究伊云非服韋廉士紅色補丸不能健其力即就  
近購服半打體漸強健精神充足且近來面色紅潤  
可見貴醫士之紅色補丸確有一造之功

腦筋疲乏胃不消化頭昏胸悶

杭州傳芳路中醫虞翔麟先生來書云余體力素稱  
強健因創辦祥林醫院及研究醫學腦筋因之失力  
初覺精神疲倦時有頭昏胸悶漸減且余素不喜食  
西藥茲因友人勸服韋廉士大醫生紅色補丸云有  
奇效並在就近藥房試購數瓶逐日服之大有轉機  
身體健康倍增往昔此丸確有補腦生血之功可見  
貴醫士之紅色補丸實為醫藥中之唯一補品也

治愈彼之神疲咳嗽等症

九州信餘里六號醫官陳紹裘先生來信云鄙人在  
弱冠求學時代因操勞過度致患咳嗽之症曾服貴  
醫生之紅色補丸頗覺奏效自懸世問于世茲蒙招  
虛榮就診接師得派浙江省會警務處暨警察廳聘為  
醫官以來精神尤見疲憊屢服是丸近來氣血俱充  
面色豐采故特書上以表謝忱

天下各處醫士上之醫士王色補丸開方  
療治以下各症者甚為衆多如血虛氣衰少年虧損弱不  
能強壯胃弱不痛瘋癲骨痛筋系刺痛瘡癤山嵐瘴  
癘等症對尤為婦科各症匹凡經售西藥者均有出  
售或函向星架坡萬興街吉康上醫生藥局函購每  
瓶一元五角郵力在內

嬰孩自  
已藥片  
即爲余  
子之良  
伴侶護  
身寶矣

開林想先市之謝函如左云鄒郎中年始得此子少  
弱加以奶缺乏而因之以乳粉致營養與消化俱  
四川成都市市立通俗教育館館長李勣軍  
子周歲前異常多病雖時請名醫診治然服藥村  
嬰孩自己藥片為小孩之聖藥即購試服乃  
子體氣漸見肥壯自茲以往此片即為余子之良  
子行將三歲其體質之能若是壯健實此片之功也

兒以體氣不免弱  
受莫大影響故此  
效神增憂思條憶  
木牛而疾已若失  
件品護身寶矣全

予公及生男时

售西藥者均有出售  
或直向星架坡萬興  
街韋廉士醫生藥局  
函購每一瓶六角每  
六瓶三元郵力在內



CHAMBERLAIN  
COLLIER  
SOCIETY  
THE  
CHAMBERLAIN  
COLLIER  
SOCIETY  
THE



●二逃二獲之少女  
已失自由

可曾相識燕飛來

吉訊本城某店、有一少婦、養少女一人、平日零如草珠、年前送之入某校、專攻英文、迨至本年、女已十有七歲、以其女已年數、年、堪操櫛而記數之職、遂考任舖面金器部、司理賣金器、及記數之職、惟女之姿首頗可人、且標梅已屈、默然含情、春思已久、而鄰街某少年、自匿之流亞也、驟視女狀、即悵然有所思、遂出其素書、手段、先則眉目傳情、次則心相印、不一月而肉體之戀愛、已告成功、不料春光易逝、秋月難覓、嗟、嗟之言、聲聞者、乃大發威、呵、備至、女以事機不密、差見人聞、遂盡搜金器潛逃、與其少年、稅居於半山、從此卿卿我我、鸞宿、鸞棲、蜜月未滿、又被巡捕悉、拘之返店、施以夏楚、女祇得含羞忍辱、聲淚俱下、日如梨花之帶黃、越數日、女以箇中滋味、不忍速捨、沉思極想、故態復萌、遂又與某少年隱匿重拾、再訂重圓、乘夜私逃、棉以客邸爲巫山之會、當此重逢、情濃意厚、較前自更甚焉、加以旅舍整潔、施(木旁)榻適宜、暮暮朝朝、大有天上雙星之概、不謂人之多言、易來偵驗、不數日而又被、群集店夥、扶之而返飛、於是鴛鴦之比翼、變爲勢燕之分飛、女雖有約白頭、詎亦空盟白水矣、昔人謂好事多磨者非耶、女歸店後、束之高閣、嚴密監視、難越雷池一步、洵已自由盡失、而少年每日經過某店數巡、尙欲一觀芳容爲快、有望門大嚼之致云、

●巴東又破獲共黨機關

## ▲幸得華人報告

巴東當局，十四日又在埠中破獲其黨機關，當時捕獲土人數名，聞其所破獲人店工作者，因事被辭，該號東以該土人去後，即檢點其原日作工之桌位，在抽屜中搜出用一仙銅幣鑄造之三字樣黨章一枚，因此遂將該黨章携往報警，經廳報告後，即將該土人捕而審問，當時即供謂該黨章程向某處購得者，每枚五方，同時並供出黨羽數人，因此遂被拘捕，但刻下尚在嚴密搜查

南洋華廠出世

一國有一國之特色服制 **華履**者我們中華民國人所穿的  
特色履也

輕便安適華履之特色也

南洋  
廠  
做華履  
以供我僑胞之用也

(三) 樣好 (四) 工作巧 (五) 耐用

我愛國僑胞盡興乎來大大歡迎

星洲海山街四十八號南洋華生廠謹啟

花花世界如春柳  
須參遊

世言花花世界卽謂如假惻惻然非過來人莫能參破也鄙人林光當管工職偶患傳染毒症腫痛難行幸王君慶南介紹吾醫此種疾病能手張大鵬先生投授毒藥敷搽除病癰痛苦如人清涼世界參破箇中色相鄙人今已自在矣感張大鵬先生救苦救難特登報鳴謝

○士巴禮士五淋丸

憎油爲五淋毒病之效藥爲  
 世界藥學士及醫學士所公認然粗  
 製劣品不但效能不著且有傷害腸胃  
 之虞故患者不可不於也



已慢 白毒病與婦女白帶或 膀胱炎

等症其功效之靈驗及平安已經世界  
上各大醫院大醫師所贊許而定爲患

白毒五淋病之一種給劑故此丸天下  
之五淋白毒病菌俱惡視爲彼之敵患  
者祈注意

英京倫敦立雪洋行發售  
南洋各大藥房俱有發售

廣安賣平偵

今天是我小號十二週年紀念日子到了就由六月一起大減價一個月爲期本主人爲酬答諸客長年惠顧起見主上人人無不稱頌資本一層就損虧一二亦不計較了若論絲羅綢花樣新奇中西布疋皆極精而歐洲百貨中華出品均是親自挑選精美平時價格也是物美價廉故此同大減價正是一個好機會告訴諸位女士先生乘時躡着好時機一試任欲之至也

在石叻漆木山門牌廿六廿七廿八 電話五六四

民國十六年六月卅日

新到大船興發堡商標及狗標潮音外江  
盤德內留聲機器各種洋貨客批發特  
相宜諸君光顧無任歡迎



你終無日都在廟裡口說無憑不啻街頭  
事物古今大異然某等以天下事不可如此  
想他不還先覺的錢去標的等日止而新出之  
興登報一商標留片桃膠爲度之  
清則免受腔口之欺轉動桃膠爲最近中土  
產品也你等去買幾十斤歸來他就不啻爲  
街前快快的去買

新加坡爪亞第一百五十一號商公司啓

凡染新舊寒  
熱咳症者不  
論男女老幼  
即服即癒

C. RAMS  
GODGE EXPECTORANT  
Sole Agent  
WAI ON CO.  
7, Upper Macao Street,  
SINGAPORE, S. S.

施林氏除  
痰止咳水

安公司總代理  
新嘉坡松柏門牌七號

朱中興  
救時普濟水  
南洋星架坡松柏街  
衛安公司近米市面  
各埠大藥房均有代售  
幸勿誤投門徑



樟板下搜出大宗私烟

▲上開烟係全不費工  
人甲首正在街路前行、忽見一樟板、遺置路上、詢諸鄰近之人、無一知者、該甲首以為夜盜所遺、嗣見天明不敢運送者、以是乃令其弟、拾送第四區警察分署收存、聞風當局於收到該樟板時、不甚經意、蓋不知樟板中尚大藏其寶貨也、直至昨日、某警目見樟板旁有黃汁流出、頗以為異、迨經詳細審視、方知樟板下暗藏鴉片甚夥、於是立毀其樟、傾而得之、價值不下一千五百盾、一時聞聲嘩然、以為奇事、真所謂踏破鐵鞋無覓處、得來全不費工夫、矣、當局刻正偵緝物上、蓋因盜樟案復加上私烟一案云云

閩人被竊匪斬斃

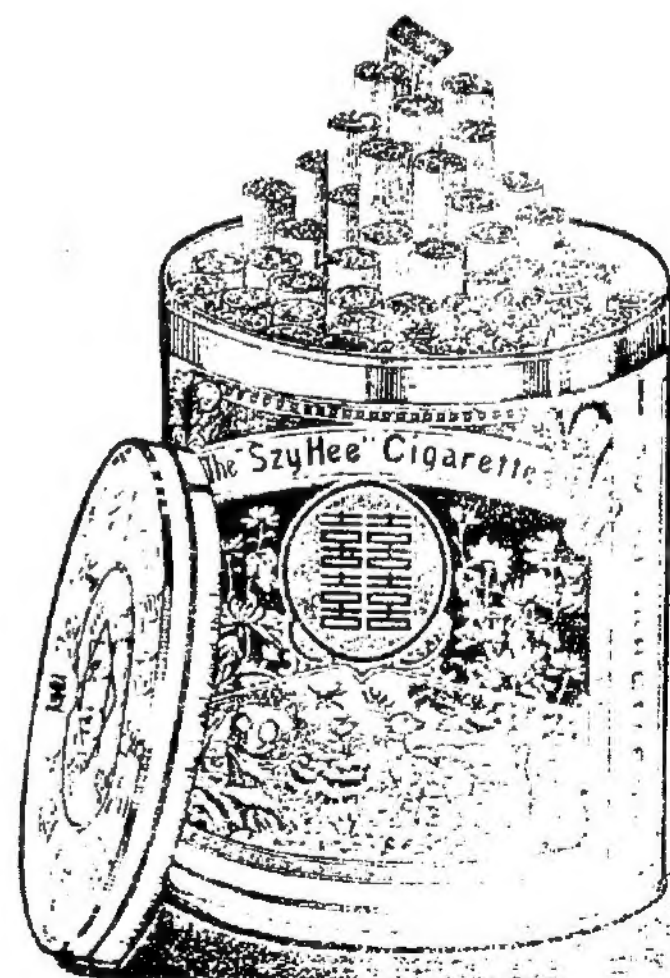
暹訊、對面河網港內運人乃平之家、於前晚魚更三躍、突有竊匪潛進寢室、希圖光顧財物、嗣為乃平知覺、乃呼守閩人某甲、偕同運人甲乙及某小童、登樓捉匪、於時印人站在樓梯之下、手執竹杖、預備捉匪、詎匪瞥見寢室壁上、懸有長刀一枝、立將刀解下、由樓梯奔下、維時適與印人相撞、印人希圖捉、不謂腹上竟被匪猛斬一刀、腹內腸流、血淋淋下、為時少頃、印人即倒地、一命嗚呼、而該匪往、則竟從此揚長而去、不能捉獲云、傳聞該匪係乃平家人、名乃淑、年三十歲、從前曾犯過殺人罪案云

來歷不明配返原籍

▲共黨耶抑無護照耶

棉訊十三號星期三、當輪船海洋號由中國開抵海口時、有搭頭等客客方某夫妻兩人、係來單客不令認親屬處者、登岸後即在移民廳問話、又無護照、并聞方某前在國內時、曾任馬來縣縣長之職、最近因國內清黨頗嚴、遂逃往廈門、適廈門亦舉行清黨運動、不得已即偕其弟四姨夫人搭輪至香港、然後南來者、當在口移民廳問話時、即被察覺、乃將其暫行拘留、經於昨日下午由金馬輪船配返原籍云、

# 請注意 認真國貨香烟



代售處

大坡 瑞泰

瑞隆 萬德成

南源 楊聯興

小坡

福成 成利

萬隆 聯興

發行所大馬路海山街口一百八十一號

各處藥房均有出售

英一九二六年二月十七號

Telephone 2738 40 The Straits Times  
Telegraphic Address: "Sany" Singapore S.S. 36



雙鷹標香烟

涼喉爽神兼有益衛生無怪乎

且價目低廉物

馬來也各處一律歡迎之

品又美的呀

一羽下就展之前若飲食飽飽雖以消化或腸胃積滯未

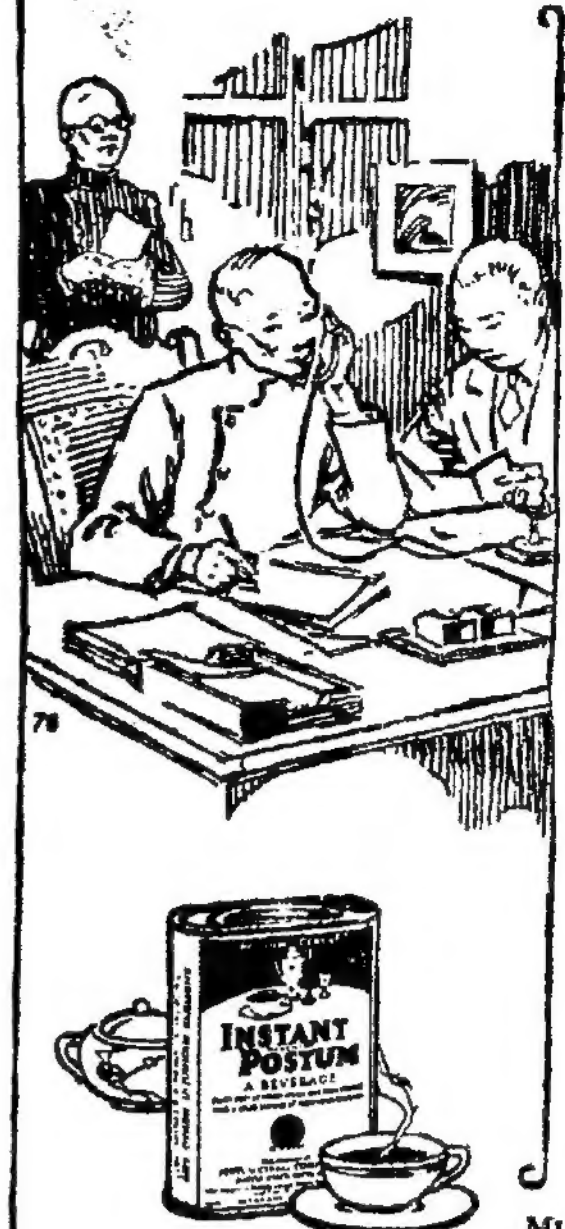
British American Tobacco Co., (traits) Ltd.

(Incorporated in England)

英 美 烟 草 有 限 公 司 啟



功成需健康一請飲麥精



麥精乃最合宜之飲品有純麥及麩皮之美味能保護精力而非提去精力  
請即飲麥精并每日飲之以求康健與滿意

MULLER & PHIPPS, Managers LTD  
UNION BUILDING, SINGAPORE

行連有坡架星  
司公限有(由來馬)菲協及那摩  
Muller Phipps & Co.  
Union Building Singapore

廣吉昌啟事

啟者廣吉昌力門牌六號廣吉昌開設建造泥水木匠生理乃係鄧文軒鄧就成二人合作已歷多年今鄧就成另創廣就昌字號自為營業經請公親與鄧文軒海屏二君將歷年數目核對清楚照公判斷廣吉昌字號歸鄧文軒承受至廣吉昌以前所欠吳成源廣興昌廣昌三號之數概歸鄧就成清還其餘各號數目文軒就成二人經手者亦歸經手人理妥清楚所有以前二人接辦工程數目亦歸二人經手收領今廣吉昌既與鄧就成脫離關係此後生意盈虧與就成無涉廣吉昌前與各店號交易尚有手續未清者限一星期內前來與文軒就成理會明白以免日後多生枝節特登廣告俾眾週知此佈  
鄧文軒 鄧就成 同啟  
民國十六年七月十八日

合股聲明

啟者小坡威里基律門牌廿五號源發公司雜貨生意原係蔡不燈李秋福二人合股手創營業以來并無異議今再招股東張來花共同營業以後有揭借担保等情須有以上三人簽名方為有效否則本號決不負責此聲明以免後論仰各週知此佈  
源發公司啟  
民國十六年七月十八日

鳴謝

啟者敝聯合會此次演劇籌款蒙各界僑胞贊助踴躍輸將足見公等熱心教育見義勇為當仁不讓感激之餘用特登報鳴謝茲已定於七月十六日起出發收捐收據係用雙連票正會長洪高典先生財政員林金殿先生經理人三位簽名蓋印為據並入蓋印簿深望捐款諸公於收捐員到時請照數交收俾得早清手續不勝盼禱之至  
振東學校聯合籌款會啟  
民國十六年七月十二日

新嘉坡總巡捕官 森順 為  
懸賞緝拿事英一千九百廿七年六月九號上午八點十分鐘大坡大馬路海口門牌一百七十六號永昌金舖被賊匪六人入內噪鬧將持鎗入舖劫去金器首飾等共值銀八千八百五十三元九角五分無論諸色人等有知賊匪下落者即可前來報知俾得捉獲其人定罪之後即賞報信人一千元正若得回贖物以一半價值賞給報信人決不食言  
(此賞格以六個月為限逾期即作無効此佈)  
如欲報信者不須親赴公堂對證若欲到公堂對證者亦可并可隨時逕往巡捕官住宅或偵探長住宅或用函件申報亦可報信人之姓名可免在公堂及別處洩漏也  
英一九二七年七月十六號示

皮膚患瘡刺痛之慘苦切勿延待日久請速以生拔膏敷治之  
如用別種腥酸膩滑之藥膏塗之往往致毛孔滯塞反為無益有損若敷以最有神效之草精生拔膏藥性即能透達皮膚  
凡患濕疹癩疥熱疹爛瘡  
癰疽毒瘡  
頭皮膚癢等  
症此膏均能治癒  
之藥到病除洵稱奇品  
各處藥房均有出售

生拔膏每盒七角五分  
元家內半盒  
藥房均有出售  
明細用法文內  
詳見說明書  
小坡大馬路  
馬路坡星向  
失馬路坡星  
購藥路坡星  
房中大洲代

然那勝摩托出品  
A GENERAL MOTORS PRODUCT

「芝勿魯烈」的價值是最巨大者  
無論何處凡價錢相近之他種汽車所不能求得的品質與價值分子大可見之於一芝勿魯烈  
美觀之裝飾工作一油以悅目及耐用之德高漆一彈弓優良坐枕寬闊故「芝勿魯烈」之外觀與安適實與別種昂貴汽車之品質同等且功用絕對可靠費用低廉故購置此種汽車最為經濟  
「芝勿魯烈」因何為各種用途上最適當之汽車及因何一芝勿魯烈一機器既優良完備誠為市上最有價值之汽車而其價目又如此低廉乎此等問題請到最近之經理商號查閱便曉

在新加坡  
自如下的價  
目如左：  
五人座遊  
行車每輛  
三千三百  
九十五元  
五人座轎  
式車每輛  
二千八百  
一十五元  
一噸半的  
載貨車每  
架二千九  
百一十五  
元  
半噸量的  
載貨車每  
架一千零  
四十五元  
人坐車有  
額外車輪  
各種車均  
有各式球  
形號備不  
另取費新  
架坡以外  
各坡酌加  
運費

欲知詳細  
條目可向  
「芝勿魯  
烈」代理  
處慕娘摩  
托有限公  
司詢問該  
公司有特  
設分行于  
新加坡馬  
六甲芙蓉  
吉隆坡怡  
保及檳城  
等處此外  
尚有「芝  
勿魯烈」  
汽車副代  
理十二家  
分播于馬  
來也各處

V. GENERAL MOTORS J A V A

PORTLAND CEMENT  
INDIA PORTLAND CEMENT WORKS  
SINGAPORE

星洲亞吉丹七廿八及四十號慕娘蘇  
嗎打喇有限公司  
電報地址波深美 電話三五六號  
Sole-Importers  
Homeo-Singapore Trading Co., Ltd.  
37-38, 40, The Arcade, Singapore.  
Telephone Address: 37-38, 40, The Arcade, Singapore.  
英一九二六年一月十七號

敬告親朋  
啟者陳君文煌即輝相  
先先堂劉夫人壽享九秩堂開五世於夏曆六月初六日仙逝聞擇夏曆七月初三日(即陽曆七月廿一號)上午九點鐘奉柩安厝實叻大馬路亞答街山福安公塚凡屬親戚朋友屆期務赴東陵電影院對面路門牌四十五號喪宅共襄執紼藉表哀榮此啟  
薛武院 林仙清 陳仙清 張崇崇 陳貴賤  
邱國瓦 林竹齋 林竹齋 王登世  
林秉祥 林金殿 林金殿 湯祥義  
薛中華 李國謙 李國謙 王信輝  
李信輝 李信輝 李信輝 李忠石  
民國十六年七月十五日

治為水藥正真  
用胃威或嗽咳正真  
CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY  
Coughs, Colds, CROUP, SORE THROAT, BRONCHITIS, THROAT AND LUNGS.  
和緩之咳嗽及感冒症以和緩防  
止法調治誠無可反對但真正咳  
嗽與感冒服真正藥類則必為人  
所取再無勝過  
曾伯廉之止咳藥水  
小孩大人皆合用經五十餘年  
過滿意者皆介紹用之  
并無含有麻性藥

發行 代理 慕娘 有限 公司  
W. Lee & Co. Agents  
The Homeo C. L. Ltd.



▲ 輪 船 入 口 ▲

由檳榔嶼	丁嘉奴	廿六到	瑞豐
由坤甸	坤甸	廿六到	同益公司
由加那巴	加那巴	廿六到	紀榮茂
由淡美那	淡美那	廿六到	和蘭公司
由米那灣	米那灣	廿五到	和蘭公司
由山口洋	山口洋	廿五到	和蘭公司
由馬辰	馬辰	廿五到	和蘭公司
由麻坡	麻坡	廿五到	陳嘉庚公司
由實里港	實里港	廿六到	實德號
由文島	文島	廿七到	和蘭公司
由泗水	泗水	廿七到	和蘭公司
由占卑	占卑	廿七到	華商公司
由檳榔嶼	檳榔嶼	廿七到	實德力
由加那巴	加那巴	廿七到	德榮茂
由馬辰	馬辰	廿七到	張元記
由山打根	山打根	廿七到	和蘭公司
由坤甸	坤甸	廿八到	和蘭公司
由日惹	日惹	廿八到	綿示必
由下那	下那	廿九到	實德力
由產那	產那	廿九到	和蘭公司
由往檳城	往檳城	廿九到	和蘭公司
由麻六甲	麻六甲	廿八到	利萬
由望株巴轄	望株巴轄	廿八到	和發公司
由麻六甲	麻六甲	廿八到	恆美號代理
由麻坡	麻坡	廿八到	實德力
由安順	安順	廿九到	和成茂號
由坤甸	坤甸	廿九到	同益公司
由北干	北干	廿九到	和豐公司
由往香港	往香港	廿九到	英國公司
由往檳榔嶼	往檳榔嶼	三十一到	義利洋行

(世升喉藥餅)

名天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風。喉痛一切病狀。而殺除喉內各微生物者。應當備而又用此藥餅。

自保無虞。

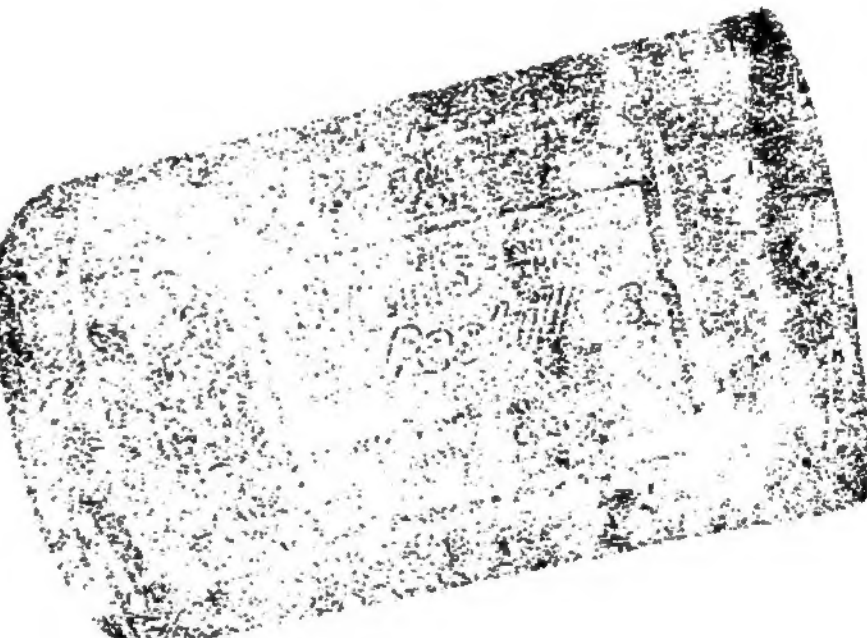
又入影

大隊人叢之中。

順將此藥餅一枚。放入口中。

泛潛而入口中。

亦可



巴士蓮  
射白毒藥水  
斷絕根株

巴士蓮注射白濁藥水乃用巴士蓮樹汁佐以止濁化毒之劑製煉而成即以巴士蓮注射藥水名之凡患斯症者除內服白濁丸外如再以斯水用水節注入尿道以滌除其毒菌則非惟白濁即愈抑且斷絕根株永不復發

用法另詳仿單 各埠藥房均有代理  
每瓶五角 每打五元

石叻大馬路  
會豐商店總代理

德國康寧大藥房精製

分行香港荷里活道一百三十四號

